

Первый лист представления Н. И. Лобачевского  
Отделению физико-математических наук Казанского университета  
о приспособлении одного из колодцев для наблюдений  
над температурой почвы.

150 рублей из хозяйственной суммы университета, также о расходе на прочие издержки при сей работе из той же суммы, прошу сделать распоряжения.

Преподаватель физики, профессор Н. Лобачевский

Определено: представить в Совет, что предположение г. пр[офессора] Лобачевского Отделение одобряет, а посему просит Совет исходатайствовать разрешение на уплату 150 рублей за плотничную работу и за материалы, согласно представлению г. Лобачевского, из хозяйственных сумм; сверх сего, на счет сей же суммы позволить г. Лобачевскому заказать до 12 термометров, которые должны стоить примерно до 180 рублей; с получением же разрешения сего устройства благоволил бы Совет сделать распоряжение об отпуске материалов и об уплате за работу, причем представить паспорт.

*На бланке:* Министерство народного просвещения. Департамент народного просвещения. От профессора имп. Казанского университета Лобачевского. В Казани. 18 декабря 1829 года. Представление.

*Пометы:* Слушано декабря 1829 года. Исполнено 8 января за № 9.

ЦГА ТАССР, ф. 977, оп. Физико-математического отделения, 1829, № 17, л. 1, 2. Подлинник.<sup>20</sup>

*253. Письмо ректора университета Н. И. Лобачевского проф. Грют-юйзену. 27 января 1830 г.*

Copie

Hochwohlgeborener, Hochzuehrender Herr!

Herr Professor Simonoff hat dem Wunsche des H<sup>rn</sup> Kurators des Kasanischen Lehrbezirks zufolge durch den H<sup>rn</sup> Director der Sternwarte zu Wien, dessen Vermittelung unserer Universität schon oft so nützlich war, einen geschickten Künstler verschrieben, um hier eine Werkstätte für die Verfertigung physicalischer und austronomischer Instrumente zu gründen.

Zur Erreichung dieses Endzwecks hat H<sup>r</sup> Littrow den ihm bekannten Mechanikus Friedrich Ney in München eingeladen, und dem Herrn Simonoff die Nachricht ertheilt, dass Sie zum Nutzen der Wissenschaften und ins besondere seiner Bitte gehörleistisch, sich bereitwillig erklärt haben, soviel wie möglich dafür zu sorgen, dass Ney bei seinem abgange nach Kasan sich mit den zur Gründung seiner Werkstätte nötigen Maschinen besorgen.

Die Regierung der Kayserlich — Kasanischen Universität hat jetzt durch die Vermittelung Universität des H<sup>rn</sup> Kurators die Bestätigung Neyes zum Universitäts — Mechaniker — von Seiten S<sup>r</sup> Durchlaucht des H<sup>rn</sup> Minister der Volksaufklärung eingeholt, un dann Zufolge mir aufgetragen. Sie ergebenst zu bitten, dem H<sup>rn</sup> Ertel, welcher für Ney die Maschinen verfertigen wird, gewogentlichst an die Hand zu geben. so wie Ihre geneigte vermittelung ihr in Hinsicht alles dessen nicht zu besorgen, was zur Erfüllung des H<sup>r</sup> Ney gemachten Bedingungen, welche ihnen in einer absicht hiebei mitteile (sowohl das Register der Instrumente), erforderlich sein wird.

Ihre Liebe zu den Wissenschaften sowohl, wie Ihre Gelehrsamkeit bürgen mir für die Erfüllung meiner Bitte, wofür die Universität, so wie sie für dieselbe wie, nicht geringe Nütze ist, sich Ihnen zu ganz besondere Danke verpflichtet halten wird.

Ihnen diese Versicherung, so wie die meine persönlichen Hochachtung ertheilend, habe ich die Ehre zu verharten, als Euer Hochwohlgeboren ergebenster Diener

Rector der Keiserlich Kasanischen Universität  
N. Lobatschewsky

Kasan

Des 27 Januar 1830

Верно: старший письмоводитель Василий Мерзлюкин